

**Regional Workshop on planning of digital terrestrial broadcasting  
in relation to RRC-06 for CEE, CIS and Baltic States**

*Региональная практическая конференция по планированию  
цифрового наземного вещания, касающаяся РКР-06, для стран  
Восточной Европы, СНГ и Балтии*

Moscow, 21 – 24 September 2004/Москва, 21 – 24 сентября 2004

**DRAFT PROGRAMME/Проект Программы**

<b>Day 1 - 21 September 2004/День 1 – 21 сентября 2004 г.</b>	
09:00 – 10:00	Registration/Регистрация
10:00 – 10:30	Official opening <ul style="list-style-type: none"> <li>• Representatives from CEE, CIS and Baltic States</li> <li>• Representative from ITU</li> </ul>
	<i>Официальное открытие, выступление представителей:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• стран Восточной Европы, СНГ и Балтии</li> <li>• МСЭ</li> </ul>
10:30 – 11:00	Break/Перерыв
11:00 – 11:30	ITU Regional activities (Mr. Stankovich, BDT)
	<i>Региональная деятельность МСЭ (Г-н. Н. Станкович, Бюро развития МСЭ)</i>
11:30 – 12:30	Overview of RRC04 results and intercessional activities (Mr. A. Nalbandian, Armenia)
	<i>Обзор результатов РКР-04 и межсессионная деятельность (Г-н. А. Налбандян, Армения)</i>
12:30 - 14:00	Lunch/Обед
14:00 - 15:30	<b>Workshop:</b> BRIFIC and related publications in the context of the RRC (Mr. P. Hai and Mr. N. Vassiliev, BR)
	<b>Практикум:</b> BRIFIC и соответствующие публикации в контексте РКР (Г-н. П. Хай и Г-н. Н. Васильев, БР)
15:30 - 16:00	Break/Перерыв
16:00 - 17:30	<b>Workshop:</b> E-Notices notification software (Mr. P. Hai, BR)
	<b>Workshop:</b> ST61 software for identification of affected administrations (Mr. P. Hai, BR)
	<b>Практикум:</b> Программное обеспечение электронных заявок (E-Notices) (Г-н. П. Хай, БР) <b>Практикум:</b> Программное обеспечение для определения затронутых администраций по соглашению СТ-61 (Г-н. П. Хай, БР)
<b>Day 2 – 22 September 2004/День 2 – 22 сентября 2004 г.</b>	
09:00 - 09:45	Technical parameters and propagation model for planning (Mr. P. Hai, BR)
	<i>Технические параметры и модели распространения для планирования (Г-н. П. Хай, БР)</i>
09:45 - 10:30	Technical criteria for compatibility with other services (Mr. N. Vassiliev, BR)
	<i>Технические критерии совместимости с другими службами (Г-н. Н. Васильев, БР)</i>
10:30 - 11:00	Break/Перерыв
11:00 - 12:30	Reference Planning Concept including planning configuration and networks (Mr. D. Botha, BR)
	<i>Концепция эталонного планирования, включая конфигурацию и сети (Г-н. Д. Бота, БР)</i>
12:30 - 14:00	Lunch/Обед
14:00 - 15:30	<b>Workshop:</b> Electronic notification of digital broadcasting requirements to be submitted for planning exercises (Mr. P. Hai, BR)
	<b>Практикум:</b> Электронная нотификация потребностей в цифровом вещании для пробного планирования (Г-н. П. Хай, БР)

15:30 - 16:00	Break/ <i>Перерыв</i>
16:00 – 19:30	Technical Excursion
<b>Day 3 – 23 September 2004/День 3 – 23 сентября 2004 г.</b>	
09:00 - 09:45	Planning principles and approaches (Mr. D. Botha, BR) <i>Принципы планирования и подходы (Г-н. Д. Бота, БР)</i>
09:45 - 10:30	Conversion of analogue assignments to digital allotments - The channel potential method (Mr. R. Beutler, Germany) <i>Преобразование аналоговых присвоений в цифровые выделения – Метод потенциала канала (Г-н. Р. Бютлер, Германия)</i>
10:30 - 11:00	Break/ <i>Перерыв</i>
11:00 - 11:45	Planning software (Mr. D. Botha, BR) <i>Программное обеспечение планирования (Г-н. Д. Бота, БР)</i>
11:45 - 12:30	Protection of other primary services in preparation of a Plan for digital broadcasting (Dr. V. Glushko and Dr. I. Zheltonogov, Geysler, Russia and Mr. N. Vassiliev, BR) <i>Защита других служб при подготовке Плана цифрового вещания (Д-р. В. Глушко и Д-р. И. Желтоногов, Гейзер, Россия и Г-н. Н. Васильев, БР)</i>
12:30 - 14:00	Lunch/ <i>Обед</i>
14:00 - 15:30	<b>Workshop:</b> The channel potential method – Practical considerations (Mr. R. Beutler, Germany) <i>Практикум: Метод потенциала канала – Практическое рассмотрение (Г-н. Р. Бютлер, Германия)</i>
15:30 - 16:00	Break/ <i>Перерыв</i>
16:00 - 17:30	<b>Workshop:</b> RRC website (Mr. D. Botha, BR) <b>Workshop:</b> Data capture and validation programs for other services, coordination between broadcasting and other services (Mr. N. Vassiliev, BR) <i>Практикум: Вебсайт РКР (Г-н. Д. Бота, БР)</i> <i>Практикум: Программы для подготовки и проверки заявок для других служб, координация между РВС и другими службами (Г-н. Н. Васильев, БР)</i>
<b>Day 4 – 24 September 2004/День 4 – 24 сентября 2004 г.</b>	
09:00 - 09:45	Time schedule for intercessional activities (Mr. P. Hai, BR) <i>План-график межсессионной деятельности (Г-н. П. Хай, БР)</i>
09:45 - 10:30	Reference situations and salient points for Administrations in the RCC region (Mr. D. Botha, BR) <i>Эталонные ситуации и особенности для Администраций РСС (Г-н. Д. Бота, БР)</i>
10:30 - 11:00	Break/ <i>Перерыв</i>
11:00 - 13:00	Round-table discussion <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coordination activities by RCC Administrations (RCC &amp; BR)</li> </ul> <i>Круглый стол</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Координационная деятельность Администраций РСС (РСС и БР)</li> </ul>
13:00 - 13:30	Official closing/ <i>Официальное закрытие</i>